



## **Coronavirus Studierenden-FAQ / Coronavirus FAQ for students**

(Stand: 30.03.2020)

Deutsch

### **1. Die Prüfungen sind erst einmal ausgesetzt. Muss ich mich jetzt für alle Prüfungen abmelden? Kann ich mich noch für Prüfungen anmelden?**

Bleiben Sie bitte für alle Prüfungen angemeldet, für die Sie sich angemeldet haben. Sie können sich im Rahmen der geltenden Fristen auch noch für weitere Prüfungen anmelden. Bitte beachten Sie, dass Sie nur dann an den noch festzulegenden Ersatzprüfungen teilnehmen können, wenn Sie sich jetzt regulär für die Prüfungen angemeldet haben.

### **2. Wann werden die Termine für die Ersatzprüfungen bekannt gegeben?**

Noch ist nicht abzusehen, wie sich die Lage weiter entwickeln wird. Es ist durchaus denkbar, dass die Aussetzung der Lehrveranstaltungen und Prüfungen noch länger beibehalten werden wird. Aus diesem Grund ist eine Planung der Ersatzprüfungstermine jetzt noch nicht möglich. Wir werden Sie über die aktuellen Entwicklungen und Planungen auf dieser Seite so bald wie möglich informieren.

### **3. Ich hätte jetzt meine letzten Prüfungen vor meinem Abschluss gehabt und habe mich nicht mehr für das Sommersemester 2020 zurückgemeldet. Kann ich mich jetzt noch zurückmelden, um den Status als Studierender zu wahren?**

Auch die Ersatzprüfungen werden, wann immer sie denn stattfinden werden, noch zum Prüfungszeitraum des Wintersemesters 2019/20 gehören. Wenn Sie sich sicher sind, Ihre letzten Prüfungen bestehen zu können, können Sie auch exmatrikuliert bleiben. Wenn Sie sich sicherheitshalber noch einmal für das Sommersemester zurückmelden möchten, können Sie das aber tun. In diesem Fall ignorieren wir die abgelaufene Nachfrist zur Rückmeldung. Dies gilt nicht für diejenigen Studierenden, die es trotz Mahnung nur versäumt haben, sich rechtzeitig zurückzumelden! Diese müssen den Antrag auf Wiedereinschreibung nach erfolgter Zwangsexmatrikulation stellen und werden ggfs. in eine neue AFB überführt.

### **4. Gibt es Ausnahmen von der Aussetzung der Prüfungen für Prüfungen mit wenigen Teilnehmern, für mündliche Prüfungen, für Abschlusskolloquien oder für Online-Prüfungen?**

Nach derzeitigem Stand sind ausnahmslos alle ausgesetzt. Promovierende setzen sich bitte mit Ihrem Betreuer für Regelungen in Verbindung.



## **5. Ich muss eine Abschlussarbeit einreichen bzw. ein Dokument oder einen Antrag. Wie soll ich das tun?**

Eine Abschlussarbeit senden Sie bitte mit allen Pflichtexemplaren und dem elektronischen Exemplar per Post (Einschreiben) an das Prüfungsamt. Sollte der Druck / Bindung der Pflichtexemplare nicht mehr möglich sein, senden Sie Ihre Arbeit bitte fristgerecht als pdf-Datei an das Prüfungsamt und an Ihre beiden Gutachter. Die gedruckten Pflichtexemplare sowie der elektronische Datenträger sind sodann schnellstmöglich im Prüfungsamt nachzureichen.

Anträge auf Verlängerung der Bearbeitungszeit sind unter Darlegung der Gründe per E-Mail an das Prüfungsamt zu schicken. Alle anderen Dokumente oder Anträge können Sie per Post oder auch eingescannt per E-Mail schicken. Der bevorzugte Weg ist eingescannt per E-Mail.

## **6. Ich bin eine internationale Studienbewerberin / ein internationaler Studienbewerber und kann wegen Ausfall von Flügen nicht rechtzeitig zum Semesterbeginn in Clausthal sein. Was soll ich tun?**

Da es zurzeit noch unsicher ist, wann die TU Clausthal den regulären Vorlesungsbetrieb wieder aufnehmen kann, raten wir allen internationalen Bewerberinnen und Bewerbern, die eine Zulassung erhalten haben, Ihren Aufenthalt an der TU Clausthal um ein Semester auf das Wintersemester 2020/21 zu verschieben. Ihre Zulassung erhalten wir aufrecht. Sie müssen sich nicht erneut bewerben.

## **7. Gelten die Semestertermine weiterhin?**

Alle veröffentlichten Semestertermine sowie die Termine für die Bewerbung und Einschreibung von Studieninteressierten bleiben bestehen. Nur Prüfungen und Präsenzlehrveranstaltungen sind zunächst bis einschließlich den 19. April ausgesetzt.

## **8. Wann sind wieder persönliche Sprechzeiten (ich will meine Semesterunterlagen abholen)?**

Bis auf weiteres entfallen alle persönliche Sprechzeiten. Eine Abholung von Dokumenten ist nicht möglich. Alle Dokumente werden ausschließlich per Post verschickt.

## **9. Ich beziehe BAföG. Bekomme ich durch die Aussetzung der Lehrveranstaltungen und Prüfungen eventuell Schwierigkeiten mit dem BAföG-Amt?**

Das BAföG-Amt hat klargestellt, dass kein Studierender aus einer Schließung von Hochschulen Nachteile zu befürchten hat. Nähere Informationen finden Sie unter [www.bafög.de](http://www.bafög.de).



## **10. Ich stehe kurz vor meiner Abschlussprüfung und es fehlt mir nur noch das Abschlusskolloquium. Kann ich das auch online ablegen?**

Abschlusskolloquien können auch online (bspw. per Adobe connect) abgehalten werden. Kontaktieren Sie hierfür Ihren Erstgutachter der Abschlussarbeit, der für die technische Umsetzung zuständig ist. Diese Regelung gilt nur für Abschlusskolloquien, nicht für andere mündliche Prüfungen.

## **11. Der Landkreis Goslar hat ein Zweitwohnungsverbot erlassen, das ab Mittwoch, den 25.03.2020 in Kraft treten soll. Ich wohne in Clausthal und bin mit Zweitwohnsitz dort gemeldet. Muss ich nun meine Wohnung aufgeben und an meinen Erstwohnsitz ziehen?**

Der Landkreis Goslar hat der TU Clausthal zugesichert, dass für Studierende eine Ausnahme vom Verbot der Zweitwohnungen gelten wird. Sie können in Clausthal wohnen bleiben. Im Sinne des Schutzes der Angehörigen von Risikogruppen und des Kontaktverbotes raten wir Ihnen, nicht nach Hause zu fahren, sondern in Clausthal zu bleiben.

## **12. Wie viele Tage werden mindestens zwischen Bekanntgabe des Klausurersatztermins und der Klausur vergehen? Hat man dann noch 14 Tage Zeit zum Lernen oder könnte die Klausur dann direkt sein?**

Die Ersatztermine für die Klausuren des Wintersemester 2019/20 stehen noch nicht fest. Bei der Planung wird aber eine Vorlaufzeit von wenigstens 14 Tagen berücksichtigt werden.

## **13. Wie kann ich in Zeiten der Covid-19-Pandemie Hilfe zu Themen wie Depressionen, Sucht und Unterstützung in Krisen bekommen?**

Die Psychosoziale Beratungsstelle des Studentenwerks Ostniedersachsen bietet Unterstützung an unter der E-Mail-Adresse [h.hohmann@stw-on.de](mailto:h.hohmann@stw-on.de) und schreibt: „Wir verfügen über ein gutes Netzwerk und können hilfreich zur Seite stehen. Es gibt viele Wege, auch wenn ein persönlicher Kontakt zurzeit nur begrenzt möglich ist, in Verbindung zu treten.“

## English

### **1. Exams are suspended for the time being Do I have to sign out for all exams now? Can I still register for exams?**

Please remain registered for all exams for which you have already registered. You can still register for further exams within the applicable deadlines. Please note that you are only entitled to take part in the substitute exams, which are still to be determined, if you are already registered for the exams in the regular way.



## **2. When will the dates for the substitute tests be announced?**

It is not yet possible to predict how the situation will develop. It is quite conceivable that the suspension of courses and examinations will be maintained for some time to come. For this reason it is not yet possible to plan the dates of the substitute examinations. We will inform you about current developments and plans on this website as soon as possible.

## **3. I would now have had my last exams before graduating and did not re-register for the summer semester 2020. Can I still re-register now to maintain my status as a student?**

The substitute examinations, whenever they are held, will still be part of the examination period of the 2019/20 winter semester. If you are sure that you can pass your last exams, you can also remain de-registered. However, if you want to re-register for the summer semester, you can do so. In this case we will ignore the expired deadline for re-registration. This does not apply to those students who, despite reminders, have failed to re-register in time! These must apply for re-enrolment after forced de-registration and will be transferred to a new AFB if necessary.

## **4. Are there exceptions to the suspension of examinations, e.g. for examinations with few participants, for oral examinations, for examination colloquia or for online examinations?**

As things stand at present, all examinations are suspended without exception. PhD students please contact your supervisor for regulations.

## **5. I have to submit a thesis or otherwise submit a document or application. How should I do this?**

Please send a final thesis with all the required copies and the electronic copy by post (registered mail) to the Examination Office. If it is no longer possible to print / bind the deposit copies, please send your thesis as a pdf file to the Examination Office and to both of your examiners by the deadline. The printed deposit copies and the electronic data carrier must then be submitted to the Examination Office as soon as possible.

Applications for an extension of the processing time must be sent to the Examination Office by e-mail, stating the reasons for the extension. All other documents or applications can be sent by post or scanned and sent by e-mail. The preferred method is scanned and sent by e-mail.

Translated with [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator) (free version)

## **6. I am an international applicant and cannot be in Clausthal in time for the beginning of the semester due to flight cancellations. What should I do?**



Since it is currently still uncertain when Clausthal University of Technology will be able to resume regular lecture activities, we advise all international applicants who have received admission to the university to postpone their stay at Clausthal University of Technology by one semester to the winter semester 2020/21. We will maintain your admission. You do not need to reapply.

## **7. Are the semester dates still valid?**

All published semester dates as well as the dates for the application and enrolment of prospective students remain valid. Only examinations and attendance courses are for now suspended until 19 April inclusive.

## **8. When is personal office time again (I want to pick up my semester documents)?**

All personal office hours are suspended until further notice. It is not possible to pick up the semester papers or other documents. All documents will be sent by mail only.

## **9. I'm about to take my final exams and the only thing missing is the final colloquium. Can I take it online?**

Final colloquia can also be held online (e.g. via Adobe connect). Please contact your first assessor, who is responsible for the technical implementation. This rule is only valid for final colloquia, not for other oral examinations.

## **10. The district of Goslar has issued a ban on secondary residences, which is to come into force from Wednesday, 25.03.2020. I live in Clausthal and am registered there with a secondary residence. Do I now have to give up my apartment and move to my primary residence?**

The district of Goslar has assured the TU Clausthal that an exception to the ban on secondary residences will apply to students. You can stay in Clausthal. In the interest of protecting members of risk groups and of the contact ban, we advise you not to go home but to stay in Clausthal.

## **11. How many days will at least elapse between the announcement of the replacement exam dates and the exams? Do we still have 14 days time for preparation or could the exams be immediately afterwards?**

The replacement dates for the examinations of the winter semester 2019/20 have not yet been fixed. However, a lead time of at least 14 days will be taken into account in the planning.



## **12. How can I get help in times of the Covid 19 pandemic on issues such as depression, addiction and crisis support?**

The Psychosocial Counseling Center of the Studentenwerk Ostniedersachsen offers support at the e-mail address [h.hohmann@stw-on.de](mailto:h.hohmann@stw-on.de) and writes: "We have a good network and can be of help. There are many ways to get in touch, even if personal contact is currently limited".